

ПВНЗ УНІВЕРСИТЕТ КОРОЛЯ ДАНИЛА

Кафедра перекладу та філології

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

ПРАКТИЧНА ГРАМАТИКА

ОБОВ'ЯЗКОВА ДИСЦИПЛІНА

Освітньо-професійна програма першого рівня вищої освіти за спеціальністю 035 «Філологія»

Розробник: Пуш О.М., асистент кафедри перекладу та філології гуманітарного факультету

Робоча програма затверджена на засіданні кафедри перекладу та філології гуманітарного факультету університету 31 серпня 2018 року (протокол № 1).

"ЗАТВЕРДЖУЮ"

**Завідувач кафедри
перекладу та філології
к.ф.н., доц.. Місягіна І.М.**



31 серпня 2018 р.

МЕТА ТА ЗАВДАННЯ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Метою викладання навчальної дисципліни «Практична граматики англійської мови» є узагальнення функціональних характеристик граматичних форм, розширення, поглиблення та систематизація знань в галузі практичної граматики (морфологія та синтаксис), формування лінгвістичної компетенції студентів.

Основними завданнями вивчення дисципліни «Практична граматики англійської мови» є:

теоретичні: дати студентам практичні знання щодо граматичної будови англійської мови, необхідні в професійній діяльності викладача;

практичні: розвинути в студентів навички граматично правильного мовлення в його усній та письмовій формі, необхідні для виявлення комунікативної компетенції в різних мовленнєвих ситуаціях; розвивати комунікативну міжкультурну компетенцію, навчити правильного стилістичного використання граматичних моделей; розширити рамки лінгвістичної та граматичної освіти, опанувати не тільки граматичні норми англійської мови, але й деякі відхилення від норм.

У результаті вивчення навчальної дисципліни студент повинен

знати: основні граматичні категорії та явища англійської мови, класифікацію частин мов, морфологічні категорії частин мови (іменника, прикметника, займенника, числівника, дієслова, службових частин мови), синтаксичні особливості англійської мови (структура речення, зв'язки між головними та підрядними членами речення, типи речення, різновиди підрядних речень у складнопідрядному реченні тощо);

вміти: застосовувати теоретичні знання курсу при перекладі та спілкуванні, обирати адекватні способи перекладу з англійської мови українською або з української мови англійською, розуміти специфіку англійської мови на відміну від української, узагальнювати інформацію з теоретичних та практичних джерел з практичної граматики англійської мови, використовувати знання з курсу для подальших науково-практичних досліджень.

Загальні компетенції:

У результаті вивчення дисципліни «Практична граматики» студенти повинні бути здатними до вирішення професійних задач, пов'язаних з соціокультурною компетентністю, яка включає лінгвокраїнознавчу, соціолінгвістичну та культурознавчу компетентності, що забезпечують мовцю можливість орієнтуватися в соціокультурному автентичному середовищі і дозволяють уникнути проблем у міжкультурному спілкуванні.

Професійні компетенції:

- здатність вільно і правильно спілкуватися іноземною мовою в письмовій формі з дотриманням всіх граматичних, лексико-синтаксичних та стилістичних норм в різних ситуаціях, головним чином в ситуаціях професійного спілкування;

- здатність перекладати письмово з рідної мови на іноземну та з іноземної на рідну;
- здатність реферувати, анотувати рідною та іноземною мовами тексти;
- здатність розуміти комунікативно-прагматичні особливості мовленнєвої ситуації при здійсненні процесу міжкультурного спілкування;
- здатність сприймати інформацію на слух та адекватно відтворювати її у перекладі в усній формі.

Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Освітньо-професійна програма, рівень вищої освіти	Характеристика навчальної дисципліни	
		денна форма навчання	заочна форма навчання
Кількість кредитів 7	Освітньо-професійна програма першого рівня вищої освіти та освітньо-кваліфікаційні програми за усіма спеціальностями	Нормативна (за вибором)	
Модулів 6		Рік підготовки:	
Змістових модулів 5		1,2-й	1,2-й
		Семестр	
Загальна кількість годин - 210		1-2-3й	1-2-3-й
		Лекції	
		-	-
		Практичні, семінарські	
		80/28 год.	24 год.
		Лабораторні	
		-	-
		Самостійна робота	
		102 год.	186 год.
		Індивідуальні завдання:	
	-		
	Вид контролю: залік – (1,2 семестр), екзамен – 30 год (3 семестр)		
Тижневих годин для денної форми навчання: аудиторних 1.7 самостійної роботи студента 1.5			

Примітка.

Співвідношення кількості годин аудиторних занять до самостійної і індивідуальної роботи становить:

для денної форми навчання – 47:53

для заочної форми навчання – 8:92

КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ

Поточне оцінювання студентів на семінарських заняттях здійснюється за чотирьох бальною шкалою, де «2» - незадовільно; «3» - задовільно; «4» - добре; «5» - відмінно.

Підсумковий контроль у вигляді екзамену проводиться у тестовій формі і оцінюється відповідно до шкали оцінювання знань студентів за ЄКТС

Шкала в балах	Національна шкала	Шкала ЄКТС
90-100 балів	5 «відмінно»	A
80-89 балів	4 «дуже добре»	B
65-79 балів	4 «добре»	C
55-64 бали	3 «задовільно»	D
50-54 бали	3 «достатньо»	E
35-49 балів	2 «незадовільно»	FX
1-34 бали	2 «неприйнятно»	F

МЕТОДИ НАВЧАННЯ ТА ЗАСОБИ ДІАГНОСТИКИ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ

У процесі викладання навчальної дисципліни для активізації навчально-пізнавальної діяльності студентів передбачене застосування як активних, так і інтерактивних навчальних технологій, серед яких: практичні заняття, робота в малих групах, обговорення, мозкові атаки, презентації, метод проектної роботи.

Діагностика (моніторинг і перевірка) результатів навчання здійснюється шляхом виконання студентами тестових завдань:

1) ТЕСТ 1

(залік) <https://drive.google.com/file/d/1HK5P2SMMzARHRSoHchwHdijPdUz8MMMy0/view>

2) ТЕСТ2 (залік)

<https://drive.google.com/file/d/1-jsEM7mIeGP97nmj1aM0UESd13SxAxxS/view>

3) ТЕСТ 3 (екзамен)

https://drive.google.com/file/d/1fA_KxWsvw41fjGI3vAhkSdET1XWa5PmZ/view

Програма навчальної дисципліни

№ з/п	Назва теми
1.	Граматична структура сучасної англійської мови. Загальна класифікація частин мови.
2.	Іменник. Множина іменників.
3.	Артикль
4.	Прикметник. Ступені порівняння прикметників. Прості та складні прикметники. Прислівник.
5.	Займенник. Числівник.
6.	Дієслово: загальна характеристика
7.	Active Tenses in English. The Present Simple/Present Continuous Tenses.
8.	Особливості вираження минулого часу в англійській мові. Past Simple.
9.	Past Continuous Tense
10.	Present Perfect Tense
11.	Past Perfect Tense
12.	Present Perfect Continuous
13.	Past Perfect Continuous
14.	Особливості вираження майбутнього часу. Future Simple and Future Continuous.
15.	Інші форми вираження майбутнього часу: Future Perfect / Future Perfect Continuous / be going to
16.	Passive Voice. Present and Past Continuous Passive.
17.	Passive Voice. Present and Past Perfect Passive. Future Perfect Passive.
18.	Конструкція have smth done.

19.	Перетворення Active Voice –Passive Voice.
20.	Способи перекладу PassiveVoice на укр.мову.
21.	Непряма мова.
22.	Інфінітив. Загальне поняття. Форми інфінітива.
23.	Вживання інфінітива без частки to.
24.	Complex Object.
25.	Complex Subject.
26.	The FOR-TO infinitive construction.
27.	Gerund.
28.	Tense distinctions of the gerund.
29.	The use of gerund. The gerund and the infinitive.
30.	The Participle. Participle I. The tense distinctions of the Participle
31.	The Participle. The voicedistinctions of the Participle.
32.	The Participle. Participle II. Predicative constructions with Participle.
33.	Modal verbs. General characteristics.

34.	Modal verbs. Modals with different types of the infinitive. Can/May/Must.
35.	Modal verbs. Should/ought to.
36.	Modal verbs. to be to / to have to.
37.	Modal verbs. Shall /will /would /dare/ need.
38.	Mood. The Indicative mood.
39.	The Imperative mood.The Subjunctive mood.
40.	Conditionals. I conditional.
41.	Conditionals. II conditional.
42.	Conditionals. III conditional.
43.	Conditionals. Mixed conditionals.
44.	The Preposition. The Conjunction. The Particle.
45.	Syntax.Parts of the sentence.The compound and complex sentences.

ТЕМАТИЧНИЙ ПЛАН

Назви Змістовихмодулів і тем	Кількість годин							
	денна форма					Заочна форма		
	усьо го	у тому числі				усього	у тому числі	
		л	п	інд	с.р.		п	с.р.
1	2	3	4	6	7	8	9	12
1-й семестр Змістовий модуль 1. ActiveVoice.								

Тема 1. Граматична структура сучасної англійської мови. Загальна класифікація частин мови (1 заняття)	3		1		2		1	10
Тема 2. Іменник. Множина іменників, (не)злічуваність, партитивні конструкції, відмінки, рід. (2 заняття)	2		1		1		1	10
Тема 3. Артикль: А /an /the / - (3 заняття)	3		2		1		1	
Тема 4. Прикметник. Ступені порівняння прикметників, порівняльні конструкції, підсилення вищого ступеня. Прості та складні прикметники. Прислівник. (4 заняття)	3		1		2		1	10
Тема 5. Займенник: види, значення і граматичні особливості. Числівник: кількісні і порядкові, прості, похідні і складені. Дати. Одиниці виміру ваги, довжини, ріднини. (5 заняття)	3		1		2			10
Тема 6. Дієслово: загальна характеристика (6 заняття)	2		1		1			
Тема 7. Active Tenses in English. The Present	3		1		2			10

Simple/Present Continuous Tenses. (7 заняття)								
Тема 8. Особливості вираження минулого часу. Past Simple. (8 заняття)	2		1		1			
Тема 9. Модульна контрольна №1 (9 заняття) Разом за змістовим модулем 1	1,5 30		1,5 18					12
Змістовий модуль 2.								
Тема10. PastContinuousTense (10 заняття)	3		1		1		1	10
Тема 11. PresentPerfectTense (11 заняття)	3		1		1		1	
Тема12. PastPerfectTense (12 заняття)	3		1		1		1	
Тема 13. Present Perfect Continuous (13 заняття)	3		1		1		1	
Тема14. Past Perfect Continuous (14 заняття)	3		1		1			
Тема15. Особливості вираження майбутнього часу. Future Simple and Future Continuous. (15 заняття)	3		1		1			
Тема16. Інші форми вираження майбутнього часу: Future Perfect / Future Perfect Continuous / be going to (16 заняття)	4		1		2			

Тема 17.Повторення часів. Підготовка до модульної контрольної роботи . (17 заняття)	4		1		2			2
Тема 18. Модульна контрольна№2 (18 заняття) Разом за змістовим модулем 2	2 28		1,5 18		 10			
Усього годин за I семестр	60		26		34		8	62
2-й семестр Змістовий модуль 3.								
Тема19. 1. Passive Voice. 2.Passive Voice.Present and Past Continuous Passive. (19/20 заняття)	4		3		1		1	10
Тема20. Passive Voice.Present and Past Continuous Passive. (20/21 заняття)	4		3		1		1	10
Тема21. Passive Voice.Present and Past Perfect Passive. (22 заняття)	3		2		1		1	
Тема22.Passive Voice.Future Perfect Passive. (23 заняття)	3		2		1		1	10
Тема23. Конструкціяhave smthdone (24 заняття)	4		2		2			
Тема24.Перетворе нняActive Voice –	4		2		2			

Passive Voice. (25 заняття)							
Тема25. Способи перекладу PassiveVoice на укр.мову. (26 заняття)	4		2		2		10
Тема 26. Модульна контрольна№3 (27 заняття) Разом за змістовим модулем 3	2 28		2 18		 10		
Змістовий модуль 4.							
Тема27.Інфінітив. Загальне поняття. Форми інфінітива. (28 заняття)	3		2		1		1 10
Тема 28.Вживання інфінітива без частки to. (29 заняття)	3		2		1		1
Тема 29.Complex Object. (30 заняття)	3		2		1		1 10
Тема 30.Complex Subject. (31 заняття)	3		2		1		1
Тема 31. The FOR-TO infinitive construction. (32 заняття)	4		2		2		2
Тема 32.1.Gerund 2.Tense	5		3		2		

distinctions of the gerund (33/34 заняття)								
Тема 33. 2. Tense distinctions of the gerund 3. The use of gerund. The gerund and the infinitive. (34/35 заняття)	5		3		2			
Тема 34. Модульна контрольна (36 заняття) Разом за змістовим модулем 4	2 28		2 18			10		
Усього годин за Псеместр	60		26		34			
Усього за 1 курс	120		80		78		8	62
II курс Змістовий модуль 5.								
Тема 35. 1. The Participle. Participle I. The tense distinctions of the Participle. 2. The Participle. The voiced distinctions of the Participle. (37/38 заняття)	8		4		4		1	10
Тема 36. 1. The Participle. Participle II. Predicative constructions with Participle. 2. Modal verbs. General characteristics. (39/40 заняття)	8		4		4		1	

<p>Тема 37.</p> <p>1. Modal verbs. Modals with different types of the infinitive. Can/May/Must.</p> <p>2. Modal verbs. Should/ought to.</p> <p>(41/42 занятия)</p>	8		4		4		1	10
<p>Тема 38.</p> <p>1. Modal verbs. to be to / to have to.</p> <p>2. Modal verbs. Shall /will /would /dare/ need.</p> <p>(43/44 занятия)</p>	8		4		4		1	10
<p>Тема 39.</p> <p>1. Mood. The Indicative mood.</p> <p>2. The Imperative mood. The Subjunctive mood.</p> <p>(45/46 занятия)</p>	8		4		4		1	2
<p>Тема 40.</p> <p>1. Conditionals. I conditional.</p> <p>2. Conditionals. II conditional.</p> <p>(47/48 занятия)</p>	8		4		4		1	10
<p>Тема 41.</p> <p>1. Conditionals. III conditional.</p> <p>2. Mixed conditionals.</p> <p>(49/50 занятия)</p>	8		4		4		1	10
<p>Тема 42.</p> <p>1. The Preposition. The Conjunction. The Particle.</p> <p>2. Syntax.</p>	6		4		2		1	10

Partsof the sentence. The compound and complex sentences. (51/52 заняття)								
Тема 43. Модульна контрольна№5 (53/54 заняття) Разом за змістовим модулем 5	4		4					
Усього годин за III семестр	90		28		30			
Усього за 2 курс	90		28		30		8	
Усього годин	210		108		102	210	24	186

Рекомендована література

Основна:

1. Блох М.Я. Практикум по грамматике английского языка: Учеб.пособие для студентов пед. ин-тов по спец. № 2103 "Иностранные языки" / М.Я.Блох, А.Я.Лебедева, В.С.Денисова.- М.: Просвещение, 1985.-175 с.
2. Верба Г.В., Верба Л.Г. Довідник з граматикианглійськоїмови: Довідк. вид. - 3-тє вид.- К.: Освіта, 1993. - 320 с.
3. Верба Л.Г. Граматикасучасноїанглійськоїмови. - К.: "Логос", 1997. - 352 с.
4. КаушанскаяВ.Л. Грамматика английского языка: Пособие для студентов педагогических институтов и университетов. - 7-е изд.- М.: Страт, 2000.-320 с.
5. Каушанская В.Л. Сборник упражнений по грамматике английского языка: Пособие для студентов пед. институтов и универ-тов / В.Л.Каушанская, Р.Л.Ковнер, О.Н.Кожевникова. -М.: Страт, 2000. - 215с.
6. Качалова К.Н., Израилевич Е.Е. Практическая грамматика английского языка.: В 2-х т. Т 1, К.: Методика, 1995. - 368 с.
7. Практикум з граматикианглійськоїмови :Навчальнийпосібник для студентів I, курсу факультетівіноземнихмов, спеціальність "Англійськамова"/ В.Ю.Паращук, Т.В.Савченко, Л.Ф.Грицюк.- Вінниця, Нова книга, 2003. – 296 с.
8. Практическая грамматика английского языка (Е.К.Старшинова, М.А.Васильева и др.); под ред. проф. Т.П.Розендорн.-К.: Пресса Украины, 1994. - 238 с.

Додаткова:

1. Ганич Д.І., Олійник І.С. Словник лінгвістичнихтермінів - К.: Вища школа, 1985. - 360 с.
2. Гордон Е.М., Крылова И.П. Грамматика современного английского языка: Учебник для ин-тов и фак. иностр. яз. - 2-е изд., исп. и доп.-М.: Высш. школа, 1980. - 335 с.

3. Губарева Т.Ю. Грамматика английского языка в таблицах и схемах.- М.: Лист, 1996. - 112 с.
4. Долгова О.В. Синтаксис как наука о построении речи: Учеб.пособие.- М.: Высш. школа, 1980. - 191 с. - (Б-ка филолога).
5. Зверева Е.А., Труевцева О.Н., Шукарева Н.С. Модальные глаголы в английском языке: Сборник упражнений под ред. Е.А.Рейман.- Л.: Наука, 1967. - 240 с.
6. Истомина Е.А., Саакян А.С. Английская грамматика: Теория и практика для начинающих: English Grammar: Theory and Practice for Beginners: Учеб.пособие для студ. высш. учеб. заведений.- М.: Гуманит. изд. центр ВЛАДОС, 2002.-320 с.
7. Керножицкая О.А. Английский язык. Задания по грамматике (временные и неличные формы глагола в схемах, таблицах и упражнениях): Для абитуриентов, слушателей курсов, студентов филологических факультетов.- Киев: Тандем, 1997. - 256 с.
8. Крутиков Ю.А. Упражнения по грамматике современного английского языка / Ю.А.Крутиков, И.С.Кузьмина, Х.В.Рабинович.- М.: Высшая школа, 1971. - 248 с.
9. Натанзон Е.А. Косвенные наклонения и модальные глаголы в английском языке.М.: Международные отношения, 1968. - 160 с.
10. Николаенко Т.Г. Тесты по грамматике английского языка.- М.: Рольф, 1997. - 160 с.
11. Практическая грамматика английского языка / Е.К.Старшинова, М.А.Васильева и др.; Под ред. проф. Т.П.Розендорн. - К.: Пресса Украины, 1994. - 238 с.
12. Слюсарева Н.А. Проблемы функциональной морфологии современного английского языка.- М.: Наука, 1986. - 216 с.
13. Чахоян Л.П. Синтаксис речи современного английского языка: Учеб.пособие. (Б-ка филолога).- М.: Высш. школа, 1979. - 168 с.
14. Alex Alsina, Joan Bresnan, Peter Sells. Complex Predicates. - CUP, 1997. - 350 pp.
15. Christian Mair. Infinitival Complement Clauses in English / A study of syntax in discourse. - CUP, 1990. - 272 pp.
- G.R.Palmer. Mood and Modality. - CUP, 1986. - 256 pp.
16. Farrell Ackerman, Gert Webelhuth. A Theory of Predicates. - Cambridge University Press, 1998. - 176 pp.
17. Laurie Bauer. English Word-Formation. - CUP, 1983. - 326 pp.
18. М. Н.Клайман. Grammatical Voice. - CUP, 1991. - 352 pp.
19. Quirk R., Greenbaum S., Leech G., Svartvik I. A university grammar of English. / подред. И.П.Верховской. - М.: Высшая школа, 1982. - 391 p.

ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ

1. English Grammar Lessons [Електронний ресурс]. – Режим доступу : www.englishgrammarsecrets.com
2. English Grammar Online - free exercises, explanations, vocabulary ...[Електронний ресурс]. – Режим доступу : www.ego4u.com
3. English Grammar Topics: Adverbs, verbs, adjectives, determiners [Електронний ресурс]. – Режим доступу : http://www.edufind.com/english/grammar/grammar_topics.php

4. English:Grammar - Android Apps on Google Play [Электронный ресурс]. – Режим доступа :
<https://play.google.com/store/apps/details?id=ru.alexandr.english>
5. Grammar - EnglishClub[Электронный ресурс]. – Режим доступа :
<http://www.englishclub.com/grammar/>